

CURSOS DE VERANO DE LAS UNIVERSIDADES NAVARRAS  
NAFARROAKO UNIBERTSITATEEN UDAKO IKASTAROAK

**AMADO ALONSO, EL ESPAÑOL  
DE LAS DOS ORILLAS**

*Del 27 al 28 de junio, mañanas*

**AMADO ALONSO,  
BI ITSASERTZETAKO ESPAINIERA**

*Ekainaren 27 eta 28an, goizez*

**upna 2011**

**Organiza/antolatzaileak:**



Departamento de Gestión de Empresas



FUNDACIÓN  
AMADO ALONSO

**Financia/babesleak:**



Ayuntamiento de  
Pamplona  
Iruñeko Udala

# Curso de verano

## “Amado Alonso, el español de las dos orillas”

### (8 horas)

#### 1. DIRECCIÓN DEL CURSO

D. Tomás Yerro (Profesor de Literatura, Fundación Amado Alonso).  
D. Emilio Echávarren (Profesor de Literatura, Fundación Amado Alonso)  
Dña. M<sup>a</sup> Jesús Goikoetxea (Profesora de la Facultad de Ciencias Humanas y Sociales de la Universidad Pública de Navarra)

#### 2. ORGANIZADORES

Universidad Pública de Navarra



Fundación Amado Alonso



#### 3. FINANCIACIÓN

Gobierno de Navarra



Ayuntamiento de Pamplona



#### 4. CONTENIDOS

El curso, organizado en homenaje a la figura y obra del filólogo navarro Amado Alonso (1896-1952), pretende poner de relieve la vigencia de no pocas de sus aportaciones lingüísticas y crítico-literarias. La lengua española es en la actualidad el patrimonio lingüístico de unos 450 millones de hablantes repartidos sobre todo en España, Hispanoamérica y USA. Por tanto, es necesario mantener la unidad esencial del idioma, en particular mediante el lenguaje literario, y al mismo tiempo

enriquecerlo con las numerosas y variadas aportaciones procedentes de las dos orillas del Atlántico. Asimismo, el estudio compartimentado de la literatura española e hispanoamericana obedece más a razones de índole nacionalista que el rigor científico, error que, con su práctica docente y crítica, Alonso trató de neutralizar.

Estas ideas del profesor Alonso, expuestas en varias monografías, se han hecho realidad en las recientes actuaciones colegiadas de la RAE y la Asociación de Academias de la Lengua Española mediante la publicación de la *Ortografía de la Lengua Española* (2009), el *Diccionario Panhispánico de dudas* (2005), la *Nueva Gramática de la Lengua Española* (2009) y la *Ortografía de la Lengua Castellana* (2010). Idéntico sentido panhispánico encierran las ediciones conmemorativas: *El Quijote* (2004), *Cien años de soledad* (2007) de Gabriel García Márquez, *La región más transparente* (2008) de Carlos Fuentes, *Gabriela Mistral en verso y prosa* (2010) y *Neruda. Antología General* (2010).

Los ponentes, conocedores profundos de la figura y obra del filólogo, profesor y crítico literario nacido en Lerín, indagarán, pues, en la vigencia y superación de sus contribuciones al mejor conocimiento de una lengua y literatura que hoy se hallan en pleno auge.

## 5. PÚBLICO OBJETIVO

Los destinatarios preferentes del curso son aquellas personas que utilizan el español como herramienta fundamental de trabajo: profesores (en particular los de Lengua y Literatura Española), periodistas, publicitarios, abogados, etc; en segundo término, todos los ciudadanos interesados en la comunicación lingüística y en el cultivo de la literatura en la vertiente lectora, crítica y creativa.

## 6. PROGRAMA DEL CURSO

### **Día: Lunes 27 de junio**

**9.30 – 10.00 h.** – Presentación del Curso y entrega de materiales.

**10:00 – 11:30 h.** – **Conferencia** “*La figura de Amado Alonso*”

D. Juan María Lecea Yábar

**11:30 – 12:00 h.** – Pausa – Café

**12:00 – 13:30 h.** – **Conferencia** “*Vigencia y superación del aporte lingüístico de Amado Alonso*”

D. José Jesús Bustos Tovar

**Día: Martes 28 de Junio**

**10:00 – 11:30 h. – Conferencia** *“Contribuciones de Amado Alonso a la crítica literaria hispánica”*

D. Juan Carlos Gómez Alonso

**11:30 – 12:00 h. – Pausa – Café**

**12:00 – 13:30 h. – Conferencia** *“Indagaciones críticas de Amado Alonso en la poesía hispánica”*

Dña. María Isabel López Martínez

**13:30 – 14:00 h. – Clausura**

**7. MATRÍCULA**

Matrícula gratuita.

**8. CONCESIÓN DE CRÉDITOS**

Convalidable por 1 crédito de libre elección.

**9. LUGAR DE CELEBRACIÓN**

Palacio del Condestable (Pamplona).

# Udako ikastaroa

## “Amado Alonso, bi itsasertzetako espainiera” (8 ordu)

### 1. ZUZENDARIAK

Tomás Yerro (Literaturako irakaslea , Fundación Amado Alonso)  
Emilio Echávarren (Literaturako irakaslea , Fundación Amado Alonso)  
M<sup>a</sup> Jesús Goikoetxea (Nafarroako Unibertsitate Publikoko Giza eta Gizarte Zientzien Fakultateko irakaslea)

### 2. ANTOLATZAILEAK

Nafarroako Unibertsitate Publikoa



Fundación Amado Alonso



### 3. FINANTZATZAILEAK

Nafarroako Gobernua



Iruñeko Udala



#### 4. LABURPENA

Ikastaroa Amado Alonso (1896-1952) nafar filologoaren irudia eta lana omentzeko antolatu da, eta egile horren ekarpenek Hizkuntzalaritzan eta Literatura Kritikan duten garrantzia, eta are indarraldia ere, azpimarratu nahi ditu. Espainiera edo gaztelania, gaur, funtsezko ondarea duten 450 milioi hiztun daude, batez ere Espainian, Hispanoamerikan eta USAn, eta gainera literatura hizkuntza da Atlantikoaren bi itsasertzetako idazleentzat. Egitate horren ondorioz beharrezkoa da hizkuntzaren eta haren adierazpen literarioen funtsezko batasuna mantentzea eta, aldi berean, hura aberastea herrialde gaztelaniadun guztietatik etorritako ekarpen anitz eta oparoen bidez.

#### 5. NORENTZAT

Espainiera lanerako funtsezko tresna gisa erabiltzen dutenak: irakasleak (bereziki Espainiar Hizkuntza eta Literaturakoak), katezariak, publizistak, abokatuak, eta abar; eta, bigarrenik, komunikazio literarioan eta lerindar filologo eta irakaslearen irudian sakontzeko interesa duten hiritar guztiak.

#### 6. EGITARUA

##### **Eguna: astelehena ekainaren 27an**

**9.30 – 10.00 h.** – Presentación del Curso y entrega de materiales.

**10:00 – 11:30 h.** – **Conferencia** “*La figura de Amado Alonso*”

D. Juan María Lecea Yábar

**11:30 – 12:00 h.** – Pausa – Café

**12:00 – 13:30 h.** – **Conferencia** “*Vigencia y superación del aporte lingüístico de Amado Alonso*”

D. José Jesús Bustos Tovar

##### **Eguna: astearte ekainaren 28an**

**10:00 – 11:30 h.** – **Conferencia** “*Contribuciones de Amado Alonso a la crítica literaria hispánica*”

D. Juan Carlos Gómez Alonso

**11:30 – 12:00 h.** – Pausa – Café

**12:00 – 13:30 h.** – **Conferencia** “*Indagaciones críticas de Amado Alonso en la poesía hispánica*”

Dña. María Isabel López Martínez

**13:30 – 14:00 h.** – **Clausura**

**7. MATRIKULA**

Inskripzioa (doan)

**8. KREDITUAK**

Hautaketa libreko kreditu batekin baliokidetzeko modukoa da.

**9. TOKIA**

Kondestablearen Jauregian (Iruñea).